



In continuation to the executive order C-2/2020/483 dated 18th March 2020 from the Prime Minister's Office, the government has developed the "Druk Trace" mobile app. The app is to be used for "Contact Tracing" by helping with the identification of people who may have come in direct contact with a COVID-19 infected person while visiting public places or while using public transportation. Therefore in order to prevent local transmission of the virus in the country, every office, business entity, public transport (taxis and buses) are required to publicly display a QR code generated from the Druk Trace App. Similarly all individuals are mandated to use the Druk Trace app to scan the QR code every time they enter these public places or use public transportation. Those who do not have smartphones will be required to provide contact information to be filled in the log files that are to be managed by the respective offices and drivers.

You can download the Druk Trace app from the Health Ministry website (www.moh.gov.bt) for Android phones for now. The app will be available soon in Google Play Store and iPhones App Store.

How to use the Druk Trace app for **Place/Office/Public Transport Drivers/**:

1. Download and install the App from www.moh.gov.bt
2. Register your entity
3. Print the QR code and stick it at the entrance.
4. Ensure all the visitors scan the QR code using the Druk Trace App.

How to use the Druk Trace app for **Individual's** visiting public place/office or travelling in public transport :

1. Download and install the App from www.moh.gov.bt
2. Register
3. Use the Druk Trace App to scan the QR codes

Please note:

The QR code shall be used for the official intended purpose of contact tracing only and any misuse shall be dealt with as per the laws of the land.



འབྲུག་གི་སློན་ཆེན་ཡིག་ཚང་གི་བཀོད་ཁྲབ་བཀའ་ཏུ་ཨང་ སི-2/2020/༥43 སྤྱི་ཚེས་ 14/03/2020 ཅན་མ་དང་འབྲེལ་ གཞུང་གིས་འབྲུག་གྲུ་མི་ཐེ་མི་ འབྲུལ་འཕྲིན་ཟིམ་ལུགས་ (mobile app)ཅིག་བཟོ་ཡོད་པ་ཡིན། འབྲུག་གྲུ་མི་ཟིམ་ལུགས་འདི་གིས་ ནད་ཡམས་གོ་མྱོང་-19 གི་ནད་གཞི་ཡོད་མི་ཅིག་ གིས་ མི་མང་ས་ཁོངས་ནང་ལུ་འགྱུ་འགྱུར་ཡང་ཅིན་ མི་མང་སྐྱེལ་འདྲེན་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་མི་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ཐད་ཀར་དུ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་མི་ཚོ་ཚུ་ཚོས་འཛོན་ འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ཡིན། དེ་འབད་མ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ནད་ཡམས་འདི་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་འཁོད་གྱི་མི་སྡེའི་ནང་ལུ་ དར་བྱལ་འགྱུ་ཞི་ལས་བཀག་ཐབས་གྱི་དོན་ལུ་ ཡིག་ཚང་ དང་ ཚོང་ལཱ་ས་ཁོངས་དང་ མི་མང་སྐྱེལ་འདྲེན་ རྒྱ་ཁོར་དང་ བུ་མི་ཀྱེ་ཚུ་ནང་ འབྲུག་གྲུ་མི་ ཟིམ་ལུགས་ ནད་ལས་བཟོ་མི་ གི་ཉུ་ཨར་གོ་ཏེ་ (QR code) འདི་ མི་དམངས་ལུ་གསལ་ལྟོན་འབད་དགོཔ་དང་ དེ་བརྒྱུ་སྤྱེ་ མི་ཚོ་ག་ར་གིས་ མི་མང་ས་ཁོངས་ཚུ་ནང་འཛུལ་བའི་སྐབས་ལུ་དང་ ཡང་ཅིན་ མི་མང་སྐྱེལ་འདྲེན་ ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་སྐབས་ལུ་ གི་ཉུ་ཨར་གོ་ཏེ་ (QR code) ནད་པར་བཏབ་ནི་ (scan)གི་དོན་ལུ་ འབྲུག་གྲུ་མི་ཟིམ་ལུགས་ཚུ་ཟིམ་ལུགས་འདི་ ལག་ ལེན་འཐབ་དགོཔ་ཡིན། འབྲུལ་འཕྲིན་(Smartphones) མེད་མི་ཚུ་གིས་ རང་སའི་ཁ་བྱང་ཚུ་ འབྲེལ་ཡོད་ཡིག་ཚང་དང་ དེ་དག་ཡོགས་ཚུ་གིས་འཛོན་སྐྱོང་ འབད་དེ་ཡོད་མི་ འབྲུལ་སྐྱོད་ཐོ་དེབ་ནང་ལུ་ ཐོ་བཀོད་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་བྱིན་དགོཔ་ཡིན།

འབྲུག་གྲུ་མི་ཟིམ་ལུགས་འདི་ཡང་ འབྲུལ་འཕྲིན་ ཡོན་ལོ་ཏེ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ གསོ་བའི་ལྷན་ཁག་གི་ཡོངས་འབྲེལ་འཆར་སྤྱོད་ www.moh.gov.bt ནང་ ལས་ཐབ་ལེན་འབད་ཚུགས་ནི་ཡིན་པ་དང་ ཟིམ་ལུགས་འདི་ ལཱ་གོ་ལ་ བེལ་ཡིས་གོར་དང་ ཨའི་ཕྱོན་ ཟིམ་ལུགས་ ཡིས་གོར་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ འབྲུལ་འགྱུ་གསལ་རང་ བུལ་ཚུགས་ནི་ཡིན།

མི་མང་ས་ཁོངས་/ཡིག་ཚང་/མི་མང་སྐྱེལ་འདྲེན་གྱི་དེད་གཞི་ལགས་ཚུ་གིས་ འབྲུག་གྲུ་མི་ཟིམ་ལུགས་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས་འདི་ཡང་།

1. ཡོངས་འབྲེལ་འཆར་སྤྱོད་ www.moh.gov.bt ནང་ལས་ ཐབ་ལེན་འབད་དེ་བཟུགས་དགོ།
2. ཐོ་བཀོད་འབད་དགོ།
3. གི་ཉུ་ཨར་གོ་ཏེ་ (QR code) འདི་པར་སྐྱུན་འབད་དེ་ འཛུལ་སྤྱོད་ཁར་སྐྱུར་ཏེ་བཞག་དགོ།
4. ས་གནས་ཁར་ཁོང་མི་ག་ར་གིས་ འབྲུག་གྲུ་མི་ཟིམ་ལུགས་ཐོག་ལས་ གི་ཉུ་ཨར་གོ་ཏེ་ (QR code) ནད་པར་བཏབ་ཏེ་ ལག་ལེན་འཐབ་ ཡོད་པ་ཅེས་གཏན་བཟོ་དགོ།

མི་མང་ས་ཁོངས་/ཡིག་ཚང་/ ཡང་ཅིན་ མི་མང་སྐྱེལ་འདྲེན་ནང་ལུ་ འབྲུལ་སྐྱོད་འབད་མི་ མི་ཚོ་ཚུ་གིས་ འབྲུག་གྲུ་མི་ཟིམ་ལུགས་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས་འདི་ཡང་།

1. འབྲུག་གྲུ་མི་ ཟིམ་ལུགས་ འདི་ ཡོངས་འབྲེལ་འཆར་སྤྱོད་ www.moh.gov.bt ནང་ལས་ ཐབ་ལེན་འབད་དེ་ བཟུགས་དགོཔ་ཡིན།
2. ཐོ་བཀོད་འབད་དགོཔ་ཡིན།
3. གི་ཉུ་ཨར་གོ་ཏེ་ (QR code) གི་དོན་ལུ་ འབྲུག་གྲུ་མི་ ཟིམ་ལུགས་ འདི་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོཔ་ཡིན།

དྲན་གསོ།

གི་ཉུ་ཨར་གོ་ཏེ་ (QR code) འདི་ ནད་གཞི་ཡོད་མི་དང་འབྲེལ་བ་འཐབ་མི་ཚུ་འཚོལ་ནི་འི་ གཞུང་དོན་ལག་ལེན་གྱི་དོན་ལུ་རྒྱུང་མཁའི་གཞི་ཡོད་པ་ གསལ་སྤྲོད་ ཚུལ་མིན་ཐོག་ལག་ལེན་འཐབ་པ་ཅིན་ རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ཁྲིམས་ལུགས་དང་འབྲེལ་ཏེ་ཚོས་ལེན་འབད་ནི་ཡིན།